Dit document vormt slechts een documentatiehulpmiddel en verschijnt buiten de verantwoordelijkheid van de instellingen

►**B** **UITVOERINGSVERORDENING (EU) Nr. 349/2012 VAN DE RAAD**

van 16 april 2012

tot instelling van een definitief antidumpingrecht op wijnsteenzuur van oorsprong uit de Volksrepubliek China naar aanleiding van een nieuw onderzoek bij het vervallen van de maatregelen op grond van artikel 11, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1225/2009 van de Raad

(PB L 110 van 24.4.2012, blz. 3)

Gewijzigd bij:

		Publicatieblad		
		nr.	blz.	datum
►**M1**	Uitvoeringsverordening (EU) nr. 626/2012 van de Raad van 26 juni 2012	L 182	1	13.7.2012

▼B

UITVOERINGSVERORDENING (EU) Nr. 349/2012 VAN DE RAAD

van 16 april 2012

tot instelling van een definitief antidumpingrecht op wijnsteenzuur van oorsprong uit de Volksrepubliek China naar aanleiding van een nieuw onderzoek bij het vervallen van de maatregelen op grond van artikel 11, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1225/2009 van de Raad

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Verordening (EG) nr. 1225/2009 van de Raad van 30 november 2009 betreffende beschermende maatregelen tegen invoer met dumping uit landen die geen lid zijn van de Europese Gemeenschap ([1]) („de basisverordening"), en met name artikel 9, lid 4, en artikel 11, leden 2, 5 en 6,

Gezien het voorstel van de Europese Commissie („de Commissie"), ingediend na raadpleging van het Raadgevend Comité,

Overwegende hetgeen volgt:

A. PROCEDURE

1. Voorafgaande onderzoeken en geldende maatregelen

(1) Bij Verordening (EG) nr. 130/2006 ([2]) (de „oorspronkelijke verordening") heeft de Raad een definitief antidumpingrecht, variërend van 0 % tot 34,9 %, ingesteld op wijnsteenzuur („WZ") van oorsprong uit de Volksrepubliek China („VRC"). Er wordt aan herinnerd dat het definitieve antidumpingrecht voor WZ van de Chinese producent-exporteur Hangzhou Bioking Biochemical Engineering Co., Ltd („Hangzhou Bioking") 0 % bedroeg, terwijl dit recht voor andere Chinese producenten-exporteurs tussen 4,7 % en 34,9 % lag.

(2) Op 22 februari 2008 heeft de Raad na een op grond van artikel 11, lid 3, van de basisverordening geopend nieuw onderzoek bij Verordening (EG) nr. 150/2008 ([3]) het toepassingsgebied van bovenvermelde maatregelen gewijzigd.

(3) Na een nieuw onderzoek van de bestaande maatregelen ten aanzien van Hangzhou Bioking dat op grond van artikel 2, lid 3, van Verordening (EG) nr. 1515/2001 werd geopend in het licht van het rapport van de beroepsorganisatie van het WTO met als titel „Mexico - Definitive Anti-Dumping Measures on Beef and Rice" ([4]), waarin in de punten 305 en 306 werd vastgesteld dat een producent-exporteur waarvoor in het oorspronkelijke onderzoek geen dumping werd vastgesteld, moet worden uitgesloten van het toepassingsgebied van de naar aanleiding van een dergelijk onderzoek ingestelde definitieve maatregel en niet kan worden onderworpen aan een nieuw onderzoek om administratieve redenen dan wel in verband met gewijzigde omstandigheden, heeft de Raad op 16 april 2012 bij Verordening (EU) nr. 332/2012 ([5]) de maatregelen betreffende Hangzhou Bioking gewijzigd.

([1]) PB L 343 van 22.12.2009, blz. 51.
([2]) PB L 23 van 27.1.2006, blz. 1.
([3]) PB L 48 van 22.2.2008, blz. 1.
([4]) WT/DS295/AB/R, 29 november 2005.
([5]) PB L 108 van 20.4.2012, blz. 1

▼B

(4) Het onderzoek dat heeft geleid tot de maatregelen die door de oorspronkelijke verordening zijn ingesteld, zal hierna worden aangeduid als „het oorspronkelijke onderzoek”.

2. **Verzoek om een nieuw onderzoek bij het vervallen van de maatregelen**

(5) Na de bekendmaking van een bericht dat de geldende antidumpingmaatregelen op korte termijn zouden vervallen ([1]), heeft de Commissie op 27 oktober 2009 een verzoek om een nieuw onderzoek op grond van artikel 11, lid 2, van de basisverordening ontvangen. Het verzoek werd ingediend door de volgende producenten („de indieners van het verzoek”): Distillerie Bonollo SpA, Industria Chimica Valenzana SpA, Distillerie Mazzari SpA, Caviro Distillerie Srl en Comercial Quimica Sarasa SL., die een groot deel, in dit geval meer dan 50 %, van de totale productie van WZ in de Unie voor hun rekening nemen.

(6) Het verzoek werd ingediend omdat het vervallen van de maatregelen die ten aanzien van de invoer van WZ van oorsprong uit de VRC zijn ingesteld, waarschijnlijk zou leiden tot de voortzetting van dumping en schade voor de bedrijfstak van de Unie.

3. **Opening van een nieuw onderzoek bij het vervallen van de maatregelen**

(7) Daar de Commissie na overleg in het Raadgevend Comité tot de conclusie was gekomen dat er voldoende bewijsmateriaal was om een nieuw onderzoek in verband met het vervallen van de maatregelen te openen, heeft zij op 26 januari 2011 door de bekendmaking van een bericht in het *Publicatieblad van de Europese Unie* ([2]) de opening van een nieuw onderzoek bij het vervallen van de maatregelen op grond van artikel 11, lid 2, van de basisverordening aangekondigd („bericht van opening”).

4. **Parallelle gevallen**

(8) De Commissie heeft op 29 juli 2011 ook de inleiding van een antidumpingprocedure, op grond van artikel 5, ten aanzien van de invoer van WZ van oorsprong uit de VRC aangekondigd ([3]), die beperkt is tot één Chinese producent-exporteur, namelijk Hangzhou Bioking.

(9) Op dezelfde dag heeft de Commissie de opening van een gedeeltelijk tussentijds nieuw onderzoek, op grond van artikel 11, lid 3, van de basisverordening, van de voor WZ van oorsprong uit de VRC geldende antidumpingmaatregelen aangekondigd ([4]) dat beperkt is tot het onderzoek naar dumping betreffende twee Chinese producenten-exporteurs, namelijk Changmao Biochemical Engineering Co., Ltd, Changzhou City, en Ninghai Organic Chemical Factory, Ninghai.

5. **Onderzoek**

5.1. *Tijdvak van het nieuwe onderzoek en beoordelingsperiode*

(10) Het onderzoek naar de voortzetting van dumping had betrekking op de periode van 1 januari 2010 tot en met 31 december 2010 (het „tijdvak van het nieuwe onderzoek” of „TNO”). Het onderzoek van de ontwikkelingen die relevant zijn voor de beoordeling van de waarschijnlijkheid van voortzetting of herhaling van schade had betrekking op de periode van 1 januari 2007 tot het einde van het TNO („de beoordelingsperiode”).

([1]) PB C 211 van 4.8.2010, blz. 11.
([2]) PB C 24 van 26.1.2011, blz. 14.
([3]) PB C 223 van 29.7.2011, blz. 11.
([4]) PB C 223 van 29.7.2011, blz. 16.

▼B

5.2. *Bij het onderzoek betrokken partijen*

(11) De Commissie heeft de indieners van het verzoek, andere haar bekende producenten in de Unie, producenten-exporteurs, importeurs en haar bekende betrokken gebruikers in de Unie en hun verenigingen, en de vertegenwoordigers van het betrokken land van uitvoer officieel van de opening van het nieuwe onderzoek bij het vervallen van de maatregelen in kennis gesteld.

(12) De belanghebbenden werden in de gelegenheid gesteld om binnen de in het bericht van opening vermelde termijn hun standpunt schriftelijk kenbaar te maken en te verzoeken te worden gehoord.

(13) Gezien het kennelijk grote aantal producenten-exporteurs uit de VRC, niet-verbonden importeurs in de Unie en producenten in de Unie dat bij het onderzoek betrokken was, werd in het bericht van opening vermeld dat werd overwogen om overeenkomstig artikel 17 van de basisverordening gebruik te maken van een steekproef. Om de Commissie in staat te stellen te beslissen of een steekproef noodzakelijk was en, zo ja, deze samen te stellen, werd bovengenoemde partijen op grond van artikel 17 van de basisverordening verzocht zich binnen 15 dagen na de bekendmaking van het bericht van opening kenbaar te maken en de in het bericht van opening gevraagde informatie aan de Commissie te verstrekken.

(14) Gezien de ontvangen antwoorden werd besloten voor de producenten in de Unie gebruik te maken van een steekproef. Er hebben geen niet-verbonden importeurs in de Unie aan het onderzoek meegewerkt. Slechts twee producenten-exporteurs uit de VRC hebben zich bereid verklaard aan het onderzoek mee te werken. Daarom werd besloten dat het voor de producenten-exporteurs niet nodig was van een steekproef gebruik te maken.

(15) Zes producenten in de Unie verstrekten de in het bericht van opening gevraagde informatie en stemden ermee in om in de steekproef te worden opgenomen. Op basis van de informatie die is verkregen van deze producenten in de Unie, heeft de Commissie een steekproef samengesteld van vier producenten in de Unie die representatief bleken te zijn voor de bedrijfstak van de Unie wat de omvang van hun verkoop van het soortgelijke product in de Unie betreft. Hun gezamenlijke verkoopvolume maakte 61 % uit van het verkoopvolume op de markt van de Unie.

(16) Er zijn antwoorden op de vragenlijst ontvangen van de vier in de steekproef opgenomen producenten in de Unie, twee gebruikers in de Unie en twee producenten-exporteurs in de VRC. Daarnaast hebben twee medewerkende producenten in de Unie de gevraagde algemene gegevens voor de schadeanalyse verstrekt.

(17) De uitvoer die werd gerealiseerd door Hangzhou Bioking, waarvan de individuele dumpingmarge in het oorspronkelijke onderzoek gelijk was aan nul, is zowel in de dumping- als de schadeanalyse buiten beschouwing gelaten, met inbegrip van de waarschijnlijkheid van voortzetting van dumping en het risico van herhaling van schade als gevolg van de invoer met dumping. De analyse in dit nieuwe onderzoek werd dan ook gebaseerd op de uitvoer van het betrokken product uit de VRC naar de Unie in het TNO, met uitsluiting van de door de producent Hangzhou Bioking gerealiseerde uitvoer; daarvoor wordt in deze verordening ook de omschrijving „aan maatregelen onderworpen uitvoer” gebruikt.

(18) De Commissie heeft alle informatie verzameld en gecontroleerd die zij nodig achtte om vast te stellen of voortzetting of herhaling

▼B

van dumping en de daaruit voortvloeiende schade waarschijnlijk was en om het belang van de Unie te bepalen. Bij de volgende ondernemingen werd ter plaatse een controle verricht:

a) producenten in de Unie:

— Comercial Quimica Sarasa SL;

— Alcoholera Vinícola Europea SA;

— Distillerie Mazzari SpA;

— Distillerie Bonollo SpA;

b) producenten-exporteurs in de VRC:

— Changmao Biochemical Engineering Co Ltd;

— Ninghai Organical Chemical Factory;

c) gebruikers:

— Danisco A/S;

— Kerry (NL) bv;

d) producent in het referentieland:

— Tarcol SA, Argentinië.

B. BETROKKEN PRODUCT EN SOORTGELIJK PRODUCT

(19) Het betrokken product in dit nieuwe onderzoek is hetzelfde als het betrokken product dat is gedefinieerd in Verordening (EG) nr. 150/2008, waarbij het toepassingsgebied van de bij de oorspronkelijke verordening ingestelde maatregelen is gewijzigd, zoals hierboven is vermeld. Bij het betrokken product gaat het om wijnsteenzuur, met uitzondering van d-wijnsteenzuur met een negatieve optische rotatie van ten minste 12,0 graden, gemeten in een wateroplossing volgens de in de Europese Farmacopee beschreven methode, momenteel ingedeeld onder GN-code ex 2918 12 00 (Taric-code 2918 12 00 90), van oorsprong uit de VRC („het betrokken product”).

(20) Het nieuwe onderzoek heeft bevestigd wat bij het oorspronkelijke onderzoek al was vastgesteld, namelijk dat het in de Unie ingevoerde betrokken product en de producten die door de producenten-exporteurs worden geproduceerd en aldaar op de binnenlandse markt worden verkocht, alsook de producten die door de bedrijfstak van de Unie worden geproduceerd en in de Unie worden verkocht („het soortgelijke product”), dezelfde fysische en chemische basiseigenschappen hebben en voor dezelfde doeleinden worden gebruikt. Deze producten worden dan ook beschouwd als soortgelijke producten in de zin van artikel 1, lid 4, van de basisverordening.

C. WAARSCHIJNLIJKHEID VAN VOORTZETTING VAN DUMPING

1. Voorafgaande opmerkingen

(21) Overeenkomstig artikel 11, lid 2, van de basisverordening werd nagegaan of het waarschijnlijk is dat de dumping zal worden voortgezet of zich opnieuw zal voordoen indien de bestaande maatregelen vervallen.

(22) Zoals vermeld in overweging 13 werd in het bericht van opening, gezien het potentieel grote aantal bij dit nieuwe onderzoek betrokken producenten-exporteurs, overwogen gebruik te maken van een steekproef. Slechts twee van de 20 bekende producenten-exporteurs, die beide in aanmerking komen voor behandeling als marktgerichte onderneming („BMO”), hebben zich kenbaar gemaakt en ermee ingestemd aan het onderzoek mee te werken. Deze twee ondernemingen nemen het grootste deel van de invoer

▼B

van het betrokken product uit de VRC naar de Unie in het TNO voor hun rekening, waarbij geen rekening wordt gehouden met de uitvoer van de onderneming Hangzhou Bioking, waarvoor de individuele dumpingmarge in het oorspronkelijke onderzoek gelijk was aan nul.

2. **Invoer met dumping in het TNO**

2.1. *Referentieland*

(23) Aangezien de VRC een overgangseconomie is, moet de normale waarde voor producenten-exporteurs waaraan geen BMO werd toegekend, overeenkomstig artikel 2, lid 7, onder a), van de basisverordening, worden vastgesteld aan de hand van de prijs of de berekende waarde in een geschikt derde land met markteconomie („referentieland").

(24) Evenals in het oorspronkelijke onderzoek werd in het bericht van opening Argentinië voorgesteld als referentieland voor het vaststellen van de normale waarde. De belanghebbenden werden in de gelegenheid gesteld opmerkingen te maken over de geschiktheid van deze keuze.

(25) Eén industriële consument van WZ wees op enkele beperkingen die verbonden zijn aan de keuze van Argentinië als referentiemarkt, waarbij hij aanvoerde dat het land niet de enige benchmark voor het vaststellen van de normale waarde mocht zijn. De betrokken partij maakte met name melding van de verschillen die er volgens hem zijn tussen de productieprocessen van de VRC en Argentinië, de beperkte omvang van de jaarproductie vergeleken met de wereldproductie, en de wisselkoersschommelingen. Geen van deze argumenten werd echter met bewijsstukken gestaafd.

(26) In het oorspronkelijke onderzoek werd in elk geval al zorgvuldig rekening gehouden met de verschillende productieprocessen in Argentinië en de VRC en de gevolgen daarvan voor de kostenberekening en de bepaling van de waarde van het betrokken product, en de conclusie was dat zij geen invloed hadden op de vergelijkbaarheid van de producten, die als soortgelijk werden beschouwd. Aangezien de bewering van de industriële consument geen nieuwe elementen naar voren bracht en zijn argumenten niet werden gestaafd, wordt het argument verworpen. De bevindingen van dit nieuwe onderzoek bij het vervallen van de maatregelen bevestigen dan ook de bevindingen van het oorspronkelijke onderzoek, namelijk dat de verschillen in de productieprocessen niet van invloed waren op de vergelijkbaarheid van de producten.

(27) De beperkte omvang van de jaarproductie in Argentinië in vergelijking met de wereldmarkt voor WZ is geen relevant argument bij de beoordeling of een specifieke markt geschikt is voor het vaststellen van de normale waarde op een referentiemarkt. Het onderzoek heeft immers bevestigd dat Argentinië een open en concurrerende markt met ten minste twee exploitanten is. Om die redenen wordt het argument verworpen.

(28) Het argument dat er tussen de regio's aanzienlijke wisselkoersschommelingen zijn, werd niet gestaafd. Bovendien heeft het onderzoek ter plaatse geen elementen aan het licht gebracht die wijzen op een verstoring van de wisselkoersen tussen de regio's. Om die redenen wordt ook dit argument verworpen.

(29) Daarom werd, zoals in het oorspronkelijke onderzoek, geconcludeerd dat Argentinië een geschikt referentieland was aan de hand waarvan de normale waarde zal worden vastgesteld.

▼B

(30) Er werd met twee bekende Argentijnse ondernemingen contact opgenomen, maar slechts één ervan stemde ermee in om aan het onderzoek mee te werken, de vragenlijst te beantwoorden en een controlebezoek te laten uitvoeren. De cijfers van die onderneming werden gebruikt om de normale waarde vast te stellen.

2.2. *Normale waarde*

(31) Voor de twee ondernemingen waaraan in het oorspronkelijke onderzoek BMO werd toegekend, is de normale waarde op basis van hun respectieve gegevens vastgesteld. Overeenkomstig artikel 2 van de basisverordening heeft de Commissie onderzocht of de binnenlandse verkoop van WZ aan onafhankelijke afnemers in het TNO representatief was, d.w.z. of het verkoopvolume van het voor binnenlands verbruik bestemde product 5 % of meer vertegenwoordigde van de uitvoer van het betrokken product naar de Unie.

(32) Voor één onderneming waaraan BMO werd toegekend, moest de normale waarde worden berekend omdat haar binnenlandse verkoop niet groot genoeg was om als representatief te worden beschouwd zoals uitgelegd in overweging 31. Daarom werd de vastgestelde normale waarde berekend aan de hand van de productiekosten van de onderneming, vermeerderd met haar verkoopkosten, algemene kosten, administratiekosten („VAA-kosten") en winst uit binnenlandse verkoop in het kader van normale handelstransacties.

(33) Aangezien de binnenlandse verkoop van de andere onderneming waaraan BMO werd toegekend, representatief was en in het kader van normale handelstransacties plaatsvond, is voor haar de normale waarde vastgesteld op basis van de prijzen die door onafhankelijke afnemers in het land van uitvoer werden betaald.

(34) Voor de ondernemingen waaraan in het oorspronkelijke onderzoek geen BMO werd toegekend, is de normale waarde overeenkomstig artikel 2, lid 7, onder a), van de basisverordening vastgesteld aan de hand van de informatie die van de medewerkende producent in het referentieland is verkregen.

(35) Daarom is de binnenlandse verkoop aan onafhankelijke afnemers in het referentieland ook beoordeeld aan de hand van het in artikel 2 van de basisverordening omschreven criterium. De Commissie kon zich ervan vergewissen dat deze verkoop in voldoende grote hoeveelheden en in het kader van normale handelstransacties plaatsvond en dus kon worden gebruikt om de normale waarde vast te stellen voor de ondernemingen waaraan geen BMO werd toegekend.

2.3. *Uitvoerprijs*

(36) Alle verkoop voor uitvoer naar de Unie van de medewerkende producenten-exporteurs geschiedde rechtstreeks aan in de Unie gevestigde onafhankelijke afnemers. Overeenkomstig artikel 2, lid 8, van de basisverordening werd de uitvoerprijs vastgesteld op basis van de werkelijk betaalde of te betalen prijzen.

(37) Voor de uitvoerprijs van alle andere in de VRC gevestigde producenten werd de informatie ontleend aan de in de databank van artikel 14, lid 6, beschikbare invoerstatistieken.

2.4. *Vergelijking*

(38) De normale waarde en de uitvoerprijs werden vergeleken in het stadium af fabriek.

▼B

(39) Om een billijke vergelijking te kunnen maken tussen de normale waarde en de uitvoerprijs van de medewerkende producenten-exporteurs, werd overeenkomstig artikel 2, lid 10, van de basisverordening door middel van correcties rekening gehouden met bepaalde verschillen in belastingen en kosten van vervoer, verzekering en krediet die van invloed waren op de prijzen en hun vergelijkbaarheid.

(40) Om de normale waarde af fabriek van het referentieland op billijke wijze te kunnen vergelijken met de uitvoerprijs als vermeld in overweging 37, werden de cif-uitvoerprijzen naar het stadium af fabriek gecorrigeerd door middel van gegevens die tijdens de controlebezoeken werden verzameld.

2.5. *Dumpingmarge*

(41) Zoals bepaald in artikel 2, lid 11, van de basisverordening werd de dumpingmarge vastgesteld door de gewogen gemiddelde normale waarde te vergelijken met de gewogen gemiddelde uitvoerprijs.

(42) Voor de medewerkende producenten-exporteurs waaraan in het oorspronkelijke onderzoek BMO werd toegekend, is uit deze vergelijking gebleken dat deze ondernemingen verder met dumping invoerden, zij het op een ietwat lager niveau.

(43) Het berekende residuele recht liet een aanzienlijke dumpingmarge zien, die nog hoger was dan in het oorspronkelijke onderzoek.

3. **Waarschijnlijkheid van voortzetting van dumping**

(44) In aansluiting op het onderzoek naar het bestaan van dumping in het TNO werd ook de waarschijnlijkheid van voortzetting van dumping onderzocht.

(45) Hiervoor werden de volgende elementen geanalyseerd: het volume en de prijzen van de invoer met dumping uit de VRC, de productiecapaciteit en de reservecapaciteit in de VRC, en de aantrekkelijkheid van de markt van de Unie en van andere derde markten.

3.1. *Volume en prijzen van de invoer met dumping uit de VRC*

(46) Na de instelling van definitieve maatregelen in januari 2006 bleef de invoer met dumping uit de VRC toenemen, van 3 034 t in 2007 tot 3 649 t in het TNO, d.i. een stijging met ongeveer 20 %. Parallel daarmee kon de invoer met dumping uit de VRC in de beoordelingsperiode zijn marktaandeel met 1,0 procentpunt vergroten, van 12,6 % in 2007 tot 13,5 % in het TNO.

(47) In dezelfde periode bleven de prijzen van de invoer met dumping uit de VRC betrekkelijk stabiel: tussen 2007 en 2008 stegen zij met 12,6 %, waarna zij in 2009 en het TNO gestaag daalden en in de laatstgenoemde periode terugvielen tot het niveau van 2007.

3.2. *Productiecapaciteit en reservecapaciteit in de VRC*

(48) Verschillende algemeen beschikbare informatiebronnen ([1]) wijzen op een totale productiecapaciteit van WZ in de VRC die de vraag op de Chinese binnenlandse markt ruim overtreft.

([1]) Zoals het „Chemical Economic Handbook” (CEH), of rapporten van CCM International LTD.

▼B

(49) De totale productiecapaciteit in de VRC is geraamd op ongeveer 25 000 t, rekening houdend met informatie die tijdens het onderzoek ter plaatse en door marktonderzoek werd verzameld ([1]). De Chinese markt is, met een geraamd verbruik van 5 000 t, klein in vergelijking met de in de VRC beschikbare capaciteit.

(50) Bovendien zijn er sterke aanwijzingen dat de capaciteit in de VRC nog groter is dan 25 000 t. Uit een vergelijking van de gegevens voor het oorspronkelijke OT met die voor het TNO blijkt immers dat de totale capaciteit van de twee medewerkende Chinese exporteurs met meer dan 200 % is gestegen. De overeenkomstige reservecapaciteit bedroeg circa 20 % van de totale capaciteit in het TNO.

(51) Voorts blijkt uit informatie die is ontleend aan uittreksels uit de in overweging 48 vermelde rapporten alsook uit algemeen beschikbare informatie dat er in 2007 ten minste twee nieuwe producenten van WZ zijn geregistreerd.

(52) Het is dan ook duidelijk dat de capaciteit in de VRC niet in verhouding staat tot het binnenlandse verbruik, wat bevestigt dat het voor de Chinese producenten kennelijk nodig is hun positie op exportmarkten te versterken.

3.3. *Aantrekkelijkheid van de markt van de Unie en van andere derde markten*

(53) Uit de informatie die bij de Chinese medewerkende ondernemingen is ingewonnen, blijkt dat het niveau van de aan derde landen aangerekende prijzen in overeenstemming is met het niveau van de prijzen die zij op de markt van de Unie kunnen krijgen. Zoals hierboven vermeld, is er op de Chinese binnenlandse markt een aanzienlijke overcapaciteit, wat erop wijst dat er een sterke en evidente noodzaak is om alternatieve markten te vinden voor het absorberen van deze overtollige productiecapaciteit.

(54) De markt van de Unie is, met ongeveer 40 % van het wereldverbruik van WZ, veruit de grootste ter wereld en groeit nog steeds, zoals in overweging 60 wordt vermeld. Uit informatie die tijdens het onderzoek is verzameld, blijkt ook duidelijk dat Chinese ondernemingen zeer geïnteresseerd zijn in de ontwikkeling van hun aanwezigheid op de grootste markt ter wereld en in het behoud van een aanzienlijk marktaandeel op de markt van de Unie.

4. **Conclusie betreffende de waarschijnlijkheid van voortzetting van dumping**

(55) Uit het bovenstaande kan worden geconcludeerd dat nog steeds aanzienlijke hoeveelheden uit de VRC met dumping worden ingevoerd en dat voortzetting van dumping zeer waarschijnlijk is. Gezien de potentiële reservecapaciteit in de VRC, inclusief de nieuwe producenten die op de Chinese markt verschenen zijn, en gezien het feit dat de markt van de Unie de grootste markt ter wereld is en een aantrekkelijk prijsniveau biedt, kan worden geconcludeerd dat de Chinese exporteurs hun uitvoer naar de Unie tegen dumpingprijzen waarschijnlijk verder zullen verhogen indien de antidumpingmaatregelen zouden vervallen.

([1]) Zoals het „Chemical Economic Handbook” (CEH), of rapporten van CCM International LTD.

▼B

D. **DEFINITIE VAN DE BEDRIJFSTAK VAN DE UNIE**

(56) In het TNO werd het soortgelijke product in de Unie door negen producenten vervaardigd. Van deze negen producenten hebben er zes hun volledige medewerking aan het onderzoek verleend, steekproefformulieren ingediend en verzocht om in de steekproef te worden opgenomen. Vastgesteld werd dat deze zes producenten een groot deel, in dit geval meer dan 73 %, van de totale productie van het soortgelijke product in de Unie voor hun rekening namen. Zoals in overweging 57 wordt vermeld, worden de negen producenten die de gegevens in het verzoek om een nieuw onderzoek hebben verstrekt, hierna de „bedrijfstak van de Unie" in de zin van artikel 4, lid 1, en artikel 5, lid 4, van de basisverordening genoemd.

(57) De indicatoren voor de schadeanalyse zijn op de volgende twee niveaus vastgesteld:

— macro-economische indicatoren (productie, capaciteit, bezettingsgraad, productiviteit, verkoopvolume, marktaandeel, groei, werkgelegenheid, hoogte van de dumpingmarges en herstel van de gevolgen van dumping in het verleden) voor de totale productie in de Unie, die werden beoordeeld aan de hand van de informatie die werd verzameld bij de producenten die zich in het kader van de steekproefprocedure hebben gemeld, en voor de overige drie producenten in de Unie aan de hand van een schatting op basis van de gegevens in het verzoek om een nieuw onderzoek;

— micro-economische indicatoren (gemiddelde eenheidsprijzen, voorraden, lonen, winstgevendheid, rendement van investeringen, kasstroom, vermogen om kapitaal aan te trekken, en investeringen), die werden geanalyseerd op basis van de informatie die door de in de steekproef opgenomen producenten werd verstrekt.

(58) De EU-markt voor WZ wordt gekenmerkt door een relatief klein aantal producenten, voor het merendeel kleine en middelgrote ondernemingen die in Italië en Spanje gevestigd zijn. Met uitzondering van één in Spanje gevestigde producent, die alleen WZ produceert, zijn alle producenten verticaal geïntegreerd, met als belangrijkste activiteit de productie van alcohol uit wijnmoer, een proces dat WZ als bijproduct oplevert.

E. **SITUATIE OP DE MARKT VAN DE UNIE**

1. **Verbruik in de Unie**

(59) Het verbruik in de Unie werd vastgesteld aan de hand van het verkoopvolume van de bedrijfstak van de Unie op de markt van de Unie, de Chinese exportdatabank en de Eurostatgegevens over de omvang van de invoer op de markt van de Unie en, wat de overige producenten in de Unie betreft, aan de hand van op het verzoek om een nieuw onderzoek gebaseerde schattingen.

(60) Het verbruik van WZ in de Unie is tussen 2007 en het TNO met 11 % toegenomen. De zichtbare vraag is tussen 2007 en 2009 met 15 % gedaald. In het TNO liep het verbruik in de Unie echter op tot 29 964 t, een aanzienlijke stijging in vergelijking met het vorige jaar, namelijk met 26 procentpunten. Deze stijging is te verklaren door de hoge prijselasticiteit van WZ. Als de prijzen laag zijn, zoals het geval was in het TNO, kan WZ

▼B

immers in aanvullende toepassingen worden gebruikt als vervangingsmiddel voor andere als grondstof dienende chemische producten zoals citroenzuur en appelzuur, met als gevolg een toename van het totale verbruik in de Unie.

Tabel 1

	2007	2008	2009	TNO
Totaal EU-verbruik (ton)	26 931	25 333	22 983	29 964
Index	*100*	*94*	*85*	*111*

Bron: antwoorden op de vragenlijst, Chinese exportdatabank en Eurostat

2. **Volume, marktaandeel en prijzen van de invoer uit de VRC**

2.1. *Volume en marktaandeel*

(61) Het volume van de totale invoer van het betrokken product uit de VRC in de Unie is in de beoordelingsperiode met 45 % gestegen. In het TNO werd 8 495 t ingevoerd, wat overeenkomt met een marktaandeel van 28,4 %.

(62) Het volume van de invoer in de Unie van WZ afkomstig van Chinese exporteurs waarvoor antidumpingmaatregelen gelden, is met 20 % toegenomen en bedroeg in het TNO 3 649 t, wat neerkomt op een marktaandeel van 12,2 %, vergeleken met 11,3 % aan het begin van de beoordelingsperiode. De overige invoer, 4 846 t, was afkomstig van een Chinese exporteur waarvoor een recht van 0 % geldt en die zijn aandeel in de totale Chinese uitvoer naar de Unie in de beoordelingsperiode vergrootte (+ 9 procentpunten).

Tabel 2

	2007	2008	2009	TNO
Volume van de aan maatregelen onderworpen invoer uit de VRC (ton)	3 035	3 042	2 945	3 649
Index = 100	*100*	*100*	*97*	*120*
Marktaandeel van de aan maatregelen onderworpen invoer uit de VRC	11,3 %	12,0 %	12,8 %	12,2 %
Index = 100	*100*	*106*	*113*	*107*

2.2. *Prijzen en onderbieding*

(63) In de volgende tabel wordt de ontwikkeling van de gemiddelde cif-prijzen EU-grens van de aan maatregelen onderworpen invoer uit de VRC en de desbetreffende gemiddelde verkoopprijzen van de bedrijfstak van de Unie weergegeven.

Tabel 3

	2007	2008	2009	TNO
Prijs van de aan maatregelen onderworpen Chinese invoer (euro/ton)	1 834	2 060	1 966	1 819
Index = 100	*100*	*112*	*107*	*99*

Bron: antwoorden op de vragenlijst, databank van artikel 14, lid 6

▼B

(64) De gemiddelde verkoopprijs per eenheid van de aan maatregelen onderworpen Chinese uitvoer (cif-prijs) bedroeg 1 819 EUR/ton in het TNO, wat voor de beoordelingsperiode neerkomt op een stijging met 20 %.

(65) Voor de verkoopprijs van WZ op de markt van de Unie in het TNO is een vergelijking gemaakt tussen de prijzen van het door de bedrijfstak van de Unie geproduceerde en verkochte WZ en de prijzen van het aan maatregelen onderworpen WZ uit de VRC. Als verkoopprijzen van de bedrijfstak van de Unie werden de verkoopprijzen aan onafhankelijke afnemers gebruikt, in voorkomend geval gecorrigeerd tot het niveau af fabriek, d.w.z. exclusief vervoerskosten in de Unie en na aftrek van rabatten en kortingen. Deze prijzen werden vergeleken met de verkoopprijzen van de bovengenoemde Chinese producenten-exporteurs, zonder kortingen en indien nodig gecorrigeerd tot cif EU-grens, alsmede gecorrigeerd voor de inklaringskosten en de kosten na invoer. De gewogen gemiddelde verkoopprijs in de Unie in het TNO bedroeg 2 496 EUR/ton.

(66) Uit de vergelijking per productsoort bleek dat de aan maatregelen onderworpen invoer van het betrokken product uit de VRC tijdens het TNO in de Unie werd verkocht tegen prijzen die de prijzen van de bedrijfstak van de Unie aanzienlijk onderboden, namelijk, uitgedrukt als percentage van deze laatste, met 32,6 %.

3. **Invoer uit andere derde landen**

(67) In de volgende tabel wordt de ontwikkeling van de invoer uit andere derde landen in de beoordelingsperiode, in volume en in marktandeel, alsook de gemiddelde prijs van deze invoer weergegeven.

Tabel 4

	2007	2008	2009	TNO
Volume van de invoer uit andere landen (ton)	590	135	156	845
Index = 100	*100*	*23*	*26*	*143*
Marktaandeel van de invoer uit andere derde landen	2,2 %	0,5 %	0,7 %	2,8 %
Index = 100	*100*	*24*	*31*	*129*
Prijs van de invoer (EUR/ton)	2 503	2 874	2 300	2 413

Bron: Eurostat en databank van artikel 14, lid 6

(68) Het volume van de invoer van WZ uit andere derde landen in de Unie is in de beoordelingsperiode met 43 % gestegen en kwam op 845 t in het TNO. De prijzen van deze invoer zijn relatief hoog en liggen aanzienlijk boven de respectieve prijzen bij invoer uit de VRC en slechts licht onder het gemiddelde prijsniveau van de bedrijfstak van de Unie. Er kan echter worden aangenomen dat de uitvoer uit andere derde landen marginaal was, daar hij in het TNO een marktaandeel van slechts 2,8 % vertegenwoordigde, ondanks de scherpe stijging in percentage aan het eind van de beoordelingsperiode.

▼B

4. **Economische situatie van de bedrijfstak van de Unie**

(69) Overeenkomstig artikel 3, lid 5, van de basisverordening zijn alle relevante economische factoren en indicatoren onderzocht die tijdens de beoordelingsperiode op de situatie van de bedrijfstak van de Unie van invloed waren.

4.1. *Voorafgaande opmerkingen*

(70) Aangezien in verband met de schadeanalyse gebruik werd gemaakt van een steekproef voor de bedrijfstak van de Unie, zijn de schade-indicatoren op twee niveaus vastgesteld, zoals vermeld in overweging 57.

4.2. *Macro-economische indicatoren*

a) Productie

(71) De productie in de Unie is tussen 2007 en het TNO met 5 % gestegen. Na een forse daling tussen 2007 en 2009 is zij tussen 2009 en het TNO met 14 procentpunten gestegen, tot ongeveer 30500 t. De toegenomen productie stelde de bedrijfstak van de Unie in staat de stijging van de productiekosten beperkt te houden en had een positief effect op de algemene winstgevendheid van de bedrijfstak van de Unie.

Tabel 5

	2007	2008	2009	TNO
Productievolume (ton)	29 000	27 500	25 000	30 588
Index = 100	*100*	*95*	*86*	*105*

Bron: antwoorden op de vragenlijst en verzoek om een nieuw onderzoek

b) Productiecapaciteit en bezettingsgraad

(72) De productiecapaciteit van de producenten in de Unie is in de beoordelingsperiode met 2 % gedaald.

(73) De bezettingsgraad bedroeg 63 % in 2007 en is in 2009 tot 56 % gezakt, waarna hij in het TNO weer steeg tot 68 %. De lagere bezettingsgraad in 2009 weerspiegelde de negatieve gevolgen van de crisis. De totale bezettingsgraad is in de beoordelingsperiode met 8 % gestegen, wat bijdroeg tot een verdere terugdringing van de vaste kosten.

Tabel 6

	2007	2008	2009	TNO
Productiecapaciteit (ton)	46 000	46 000	45 000	45 000
Index = 100	*100*	*100*	*98*	*98*
Bezettingsgraad	63 %	60 %	56 %	68 %
Index = 100	*100*	*95*	*88*	*108*

Bron: antwoorden op de vragenlijst en verzoek om een nieuw onderzoek

▼B

c) Verkoopvolume

(74) Het volume van de verkoop van de producenten in de Unie aan niet-verbonden afnemers op de markt van de Unie is in het TNO licht gestegen, met 1 %. Eerst is het tussen 2007 en 2008 met 11 % gedaald en daarna nog eens met 9 % in 2009, waardoor het aan het eind van de beoordelingsperiode uitkwam op nagenoeg hetzelfde niveau als aan het begin van de beoordelingsperiode; deze grote schommelingen waren hoofdzakelijk toe te schrijven aan de economische crisis van 2008 en 2009.

Tabel 7

	2007	2008	2009	TNO
Verkoop aan niet-verbonden partijen in de Unie (ton)	20 489	18 165	16 709	20 623
Index = 100	*100*	*89*	*82*	*101*

Bron: antwoorden op de vragenlijst en verzoek om een nieuw onderzoek

d) Marktaandeel

(75) In de beoordelingsperiode liep het marktaandeel van de producenten in de Unie terug van 76,1 % in 2007 tot 68,8 % in het TNO, een daling met 7,3 procentpunten. Dit verlies aan marktaandeel is te wijten aan het feit dat de verkoop van de bedrijfstak van de Unie, ondanks een toename van het verbruik, in de beoordelingsperiode niet in dezelfde mate is gestegen, maar min of meer stabiel is gebleven.

Tabel 8

	2007	2008	2009	TNO
Marktaandeel van de producenten in de Unie	76,1 %	71,7 %	72,7 %	68,8 %
Index = 100	*100*	*94*	*95*	*90*

Bron: antwoorden op de vragenlijst, verzoek om een nieuw onderzoek en Eurostat

e) Groei

(76) Terwijl het verbruik in de Unie tussen 2007 en het TNO met 11 % is gestegen, is het volume van de verkoop van de bedrijfstak van de Unie op de markt van de Unie stabiel gebleven en is het marktaandeel van de bedrijfstak van de Unie met 10 % gedaald. De producenten in de Unie konden dus niet van de groei van de markt profiteren.

f) Werkgelegenheid

(77) De werkgelegenheid in de bedrijfstak van de Unie is tussen 2007 en het TNO met 28 % afgenomen. Dit betekent een aanzienlijke daling van het aantal werknemers, van 320 in 2007 en 2008 tot 280 in 2009 en 230 in het TNO. De daling in 2009 is het gevolg van de herstructureringsinspanningen van een aantal producenten in de Unie.

Tabel 9

	2007	2008	2009	TNO
Werkgelegenheid (personen)	320	320	280	230

▼B

	2007	2008	2009	TNO
Index = 100	*100*	*100*	*88*	*72*

Bron: antwoorden op de vragenlijst en verzoek om een nieuw onderzoek

g) Productiviteit

(78) De productiviteit van de bedrijfstak van de Unie, in productie (ton) per werknemer per jaar, is in de beoordelingsperiode met 47 % gestegen. Dit is het resultaat van een toename van de productie met 5 % en een gelijktijdige afname van de werkgelegenheid met 28 %, en wijst erop dat de bedrijfstak van de Unie zijn efficiëntie heeft vergroot. Dit is met name duidelijk in het TNO, toen de productie steeg terwijl de werkgelegenheid verder daalde, en de productiviteit 48 procentpunten hoger lag dan in 2009.

Tabel 10

	2007	2008	2009	TNO
Productiviteit (ton per werknemer)	90	85	89	132
Index = 100	*100*	*94*	*99*	*147*

Bron: antwoorden op de vragenlijst en verzoek om een nieuw onderzoek

4.3. *Gegevens over de in de steekproef opgenomen producenten in de Unie*

h) Factoren die van invloed zijn op de verkoopprijzen

(79) De jaarlijkse gemiddelde verkoopprijs van de in de steekproef opgenomen producenten op de markt van de Unie aan niet-verbonden afnemers is tussen 2007 en 2009 met 8 % gestegen, maar is in de beoordelingsperiode met 6 % gedaald; in het TNO bedroeg de jaarlijkse gemiddelde verkoopprijs immers 2 496 EUR/ton vergeleken met 2 667 EUR/ton in 2007. De beschikbaarheid van calciumtartraat, dat uit wijnmoer wordt vervaardigd en 66 % van de totale productiekosten van WZ uitmaakt, varieert naargelang de kwaliteit van de wijnoogst. Gunstige of slechte weersomstandigheden hebben dan ook gevolgen voor het totale aanbod van calciumtartraat, wat op zijn beurt gevolgen heeft voor de jaarlijkse gemiddelde verkoopprijs. In dit verband zij opgemerkt dat 2007 en 2008 voor de wijnoogst geen gunstige jaren waren, wat vervolgens leidde tot een stijging van de grondstoffenkosten en, na de productieperiode, van de verkoopprijzen (daar het om een seizoengebonden product gaat, worden de gevolgen pas maanden na de oogstperiode merkbaar). 2009 daarentegen was een goed wijnjaar en als gevolg daarvan lag de jaarlijkse gemiddelde verkoopprijs in het TNO 14 % lager dan in het jaar daarvoor.

Tabel 11

	2007	2008	2009	TNO
Eenheidsprijs op de EU-markt (EUR/ton)	2 667	2 946	2 881	2 496

▼B

	2007	2008	2009	TNO
Index = 100	*100*	*110*	*108*	*94*

Bron: antwoorden op de vragenlijst en verzoek om een nieuw onderzoek

i) Hoogte van de dumpingmarge en herstel van eerdere dumping

(80) Gezien de hoogte van de dumpingmarge die tijdens dit onderzoek werd vastgesteld, kon de bedrijfstak van de Unie zich niet echt van eerdere dumping herstellen en blijft hij kwetsbaar voor de schadelijke gevolgen van invoer met dumping op de markt van de Unie. Er zij aan herinnerd dat bij het oorspronkelijke onderzoek dumpingmarges van 4,7 % en 10,1 % werden vastgesteld voor de twee medewerkende Chinese producenten waaraan BMO werd toegekend. De dumpingmarge voor alle andere ondernemingen is 34,9 %. Bovendien werd, zoals vermeld in overweging 7, een antidumpingprocedure ingeleid die beperkt is tot één Chinese producent-exporteur, Hangzhou Bioking, waarvoor geen maatregelen gelden, en het is niet uit te sluiten dat voor deze producent-exporteur dumping kan worden vastgesteld. Daarnaast werd, zoals in de overwegingen 48 en 54 is vermeld, vastgesteld dat voortzetting van dumping waarschijnlijk is, vooral gezien de beschikbare overtollige productiecapaciteit in de VRC en de vrij kleine omvang van de Chinese binnenlandse markt. Met betrekking tot het herstel van eerdere dumping bij invoer uit de VRC is het belangrijk eraan te herinneren dat, zoals vermeld in overweging 46, na de instelling van definitieve maatregelen in januaari 2006 de aan maatregelen onderworpen invoer uit de VRC verder toenam. De bedrijfstak van de Unie kon zich bijgevolg niet echt van eerdere dumping herstellen en blijft kwetsbaar voor de schadelijke gevolgen van invoer met dumping op de markt van de Unie.

j) Voorraden

(81) Met een lichte stijging van 2 % bleeft de omvang van de voorraden in de beoordelingsperiode stabiel. In 2008 was een forse toename (+ 65 %) waar te nemen, wat een rechtstreeks gevolg was van de ontwikkeling van de verkoop, zoals vermeld in overweging 74. Tussen 2008 en het TNO nam de omvang van de voorraden af doordat de verkoop aan niet-verbonden partijen in die periode toenam.

Tabel 12

	2007	2008	2009	TNO
Eindvoorraad (ton)	863	1 428	933	879
Index = 100	*100*	*165*	*108*	*102*

Bron: antwoorden op de vragenlijst

k) Lonen

(82) De gemiddelde arbeidskosten zijn in de beoordelingsperiode met 19 % toegenomen ondanks de inspanningen van de in de steekproef opgenomen producenten om de arbeidskosten te verminderen, met name wat ongeschoolde arbeiders betreft, zoals blijkt uit de in overweging 77 vermelde vermindering van het totale aantal werknemers.

▼B

Tabel 13

	2007	2008	2009	TNO
Gemiddeld loon (euro)	28 686	31 871	31 574	34 245
Index = 100	*100*	*111*	*110*	*119*

Bron: antwoorden op de vragenlijst

l) Winstgevendheid en rendement van investeringen

(83) In de beoordelingsperiode is de winstgevendheid van de verkoop van het soortgelijke product door de in de steekproef opgenomen producenten op de markt van de Unie aan niet-verbonden afnemers, uitgedrukt in procenten van de nettoverkoop, met meer dan 6 procentpunten gestegen. De winstgevendheid van de in de steekproef opgenomen producenten is tussen 2007 en 2008 met 3,7 procentpunten gedaald tot 7,7 %, wat werd beschouwd als onder de streefwinst, en kwam na een stijging in 2009 en het TNO uit op 17,6 %.

(84) Het rendement van investeringen, uitgedrukt als de winst in procenten van de nettoboekwaarde van de investeringen, liep grotendeels gelijk met de ontwikkeling van de winstgevendheid. Het is van 36,4 % in 2007 gedaald tot 21,9 % in 2008. In 2009 is het tot 44,4 % gestegen, waarna het in het TNO verder is opgelopen tot 142,9 %. Over de gehele beoordelingsperiode bleef het rendement van investeringen zeer positief.

Tabel 14

	2007	2008	2009	TNO
Winstgevendheid EU-producenten (% van de nettoverkoop)	11,4 %	7,7 %	12,5 %	17,6 %
Index = 100	*100*	*67*	*109*	*153*
Rendement van investeringen (winst in % van de nettoboekwaarde van de investeringen)	36,4 %	21,9 %	44,4 %	142,9 %
Index = 100	*100*	*60*	*122*	*393*

Bron: antwoorden op de vragenlijst

m) Kasstroom en vermogen om kapitaal aan te trekken

(85) De nettokasstroom uit bedrijfsactiviteiten was positief en bedroeg in 2007 4 600 000 EUR. In 2008 zakte hij tot 1 800 000 EUR, waarna hij tot het eind van de beoordelingsperiode aanzienlijk verbeterde en in het TNO uitkwam op 6 800 000 EUR. Over de gehele beoordelingsperiode is de kasstroom constant positief geweest.

(86) Er waren geen aanwijzingen dat de bedrijfstak van de Unie moeite had om kapitaal aan te trekken, wat met name komt doordat, zoals vermeld in overweging 58, de meeste van de in de steekproef opgenomen producenten geïntegreerde ondernemingen zijn.

▼B

Tabel 15

	2007	2008	2009	TNO
Kasstroom (euro)	4 691 458	1 841 705	4 706 092	6 802 164
Index = 100	*100*	*39*	*100*	*145*

Bron: antwoorden op de vragenlijst

n) Investeringen

(87) De jaarlijkse investeringen van de in de steekproef opgenomen producenten in de productie van het soortgelijke product zijn tussen 2007 en het TNO met 23 % teruggelopen. Tussen 2007 en 2008 zijn zij met 5 % gestegen, waarna zij in 2009 met nog eens 32 procentpunten zijn toegenomen. De scherpe daling van de investeringen die zich tussen 2009 en het TNO heeft voorgedaan (– 60 procentpunten), is gedeeltelijk te verklaren door het feit dat de onderzochte ondernemingen de door hen nodig geachte en geplande belangrijkste investeringen reeds hadden gedaan in de beoordelingsperiode.

Tabel 16

	2007	2008	2009	TNO
Netto-investeringen (euro)	2 518 189	2 632 013	3 461 990	1 943 290
Index = 100	*100*	*105*	*137*	*77*

Bron: antwoorden op de vragenlijst

5. **Conclusie over de situatie van de bedrijfstak van de Unie**

(88) Uit de analyse van de macro-economische gegevens blijkt dat de productie en de verkoop van de bedrijfstak van de Unie in de beoordelingsperiode zijn gestegen. De waargenomen stijging, die als zodanig niet aanzienlijk was, moet echter in de context worden geplaatst van een tussen 2007 en het TNO toegenomen vraag, waardoor het marktaandeel van de producenten in de Unie met 7,3 procentpunten daalde tot 68,8 %.

(89) Tegelijkertijd blijkt uit de relevante micro-economische indicatoren dat de economische situatie van de bedrijfstak van de Unie is verbeterd. De winstgevendheid en het rendement van investeringen bleven, evenals de kasstroom, positief in het TNO.

(90) Er wordt dan ook geconcludeerd dat de bedrijfstak van de Unie geen aanmerkelijke schade in de zin van artikel 3, lid 5, van de basisverordening heeft geleden. Dat er in het algemeen geen sprake is van aanmerkelijke schade in het TNO moet echter worden bekeken in het licht van andere belangrijke schade-indicatoren die in de beoordelingsperiode een negatieve ontwikkeling kenden, met name de verkoopprijzen, het verlies van marktaandeel en de werkgelegenheid. Daarom wordt de situatie van de bedrijfstak van de Unie nog steeds als kwetsbaar beschouwd en blijft hij in sommige aspecten nog ver onder de niveaus die konden worden verwacht indien hij zich volledig had hersteld van de schade die in het oorspronkelijke onderzoek werd vastgesteld.

▼B

F. **WAARSCHIJNLIJKHEID VAN HERHALING VAN DE SCHADE**

1. **Effect van de verwachte omvang van de invoer en gevolgen voor de prijzen bij het intrekken van de maatregelen**

(91) Zoals werd geconcludeerd in de overwegingen 48 tot en met 52, beschikken de producenten-exporteurs in de VRC over een aanzienlijke reservecapaciteit en een duidelijk potentieel om de omvang van hun uitvoer naar de markt van de Unie aanzienlijk op te voeren, waarbij zij ook uitvoer kunnen verleggen van andere markten naar de Unie.

(92) De cif-prijzen van WZ bij uitvoer naar de Unie die werden gehanteerd door de Chinese exporteurs waarvoor momenteel maatregelen gelden, waren in het TNO aanzienlijk lager dan de prijzen van de bedrijfstak van de Unie en bleken deze, bij vergelijking per productsoort, met 32,6 % te onderbieden.

(93) Uit een analyse van de Chinese uitvoer ([1]) van WZ naar de rest van de wereld na het TNO is gebleken dat het volume ervan aanzienlijk daalde, van 10 862 t in het TNO tot 8 118 t eind juli 2011 (– 25 %). Deze daling van de omvang van de Chinese uitvoer naar andere markten met 2 744 t kan tot gevolg hebben dat de Chinese exportstroom naar de markt van de Unie nog aanzwelt.

(94) Zoals reeds eerder vermeld zouden de exporteurs in de VRC, gezien de bestaande reservecapaciteit voor WZ in de VRC en de aantrekkelijkheid van de markt van de Unie, naar alle waarschijnlijkheid hun marktaandeel in de Unie trachten te vergroten, waardoor zij de bedrijfstak van de Unie aanmerkelijke schade zouden toebrengen. Dit betekent dat, indien er geen antidumpingrechten van toepassing zouden zijn op WZ van oorsprong uit de VRC, eventueel grotere hoeveelheden die tegen dumpingprijzen uit de VRC worden ingevoerd een nog grotere prijsdruk zouden uitoefenen op de bedrijfstak van de Unie en aanmerkelijke schade zouden veroorzaken.

(95) Zoals vermeld in overweging 79 zijn weersomstandigheden/oogstgerelateerde omstandigheden van invloed op de algemene financiële situatie van de bedrijfstak van de Unie. Er zij aan herinnerd dat WZ, dat ook door wijnproducenten wordt gebruikt, kan worden verkregen uit de bijproducten van de wijnproductie of, zoals het geval is voor de Chinese exporteurs, door middel van chemische synthese uit petrochemische of koolstofgerelateerde verbindingen zoals benzeen.

(96) Bijgevolg zijn er voor de Chinese productie vanwege de toegepaste synthetische productiemethoden geen aanzienlijke beperkingen wat het productievolume betreft, wat niet geldt voor de producenten van de bedrijfstak van de Unie, die een natuurlijke grondstof, namelijk wijnmoer, gebruiken.

(97) Aangezien de winstgevendheid van de bedrijfstak van de Unie voor een deel afhankelijk is van de weersomstandigheden, lijkt de in het TNO behaalde goede winstgevendheid niet te kunnen worden beschouwd als van blijvende aard. Zelfs tijdens de beoordelingsperiode was de bedrijfstak van de Unie immers niet altijd in staat zijn streefwinst van 8 % te halen. Bovendien is de winstgevendheid van de bedrijfstak van de Unie in de periode van zes maanden die volgde op TNO reeds aanzienlijk gedaald, tot ongeveer 3 %, waardoor de bedrijfstak zich opnieuw in een kwetsbare positie bevond.

([1]) *Bron:* Chinese exportdatabank.

▼B

2. **Conclusie betreffende de waarschijnlijkheid van herhaling van de schade**

(98) Op grond van het voorgaande wordt geconcludeerd dat het intrekken van de maatregelen naar alle waarschijnlijkheid zou leiden tot een toename van de invoer met dumping van oorsprong uit de VRC, wat zou resulteren in een neerwaartse druk op de prijzen van de bedrijfstak van de Unie en een verslechtering van de economische situatie van de bedrijfstak van de Unie. De conclusie luidt derhalve dat het intrekken van de maatregelen ten aanzien van de VRC naar alle waarschijnlijkheid zou leiden tot herhaling van de schade voor de bedrijfstak van de Unie.

G. BELANG VAN DE UNIE

1. **Inleiding**

(99) Overeenkomstig artikel 21 van de basisverordening werd onderzocht of handhaving van de bestaande antidumpingmaatregelen ten aanzien van de VRC in strijd is met het belang van de Unie in haar geheel. Het belang van de Unie werd vastgesteld aan de hand van een evaluatie van alle verschillende betrokken belangen. Alle belanghebbenden werden overeenkomstig artikel 21, lid 2, van de basisverordening in de gelegenheid gesteld hun standpunt uiteen te zetten.

(100) Er zij aan herinnerd dat bij het oorspronkelijke onderzoek het vaststellen van antidumpingmaatregelen niet in strijd met het belang van de Unie werd geacht. Bovendien kan nu, omdat het om een nieuw onderzoek gaat waarbij een situatie wordt onderzocht waarin al antidumpingmaatregelen van toepassing zijn, worden nagegaan of die maatregelen ongewenste negatieve gevolgen voor de betrokken partijen hebben.

(101) Op basis hiervan werd onderzocht of er, ondanks de conclusies inzake de waarschijnlijkheid van herhaling van schade veroorzakende dumping, dwingende redenen waren om te concluderen dat handhaving van de maatregelen ten aanzien van de invoer van oorsprong uit de VRC niet in het belang van de Unie is.

2. **Belang van de bedrijfstak van de Unie en van andere producenten in de Unie**

(102) De bedrijfstak van de Unie heeft bewezen in het algemeen levensvatbaar te zijn. Dit werd bevestigd door de positieve ontwikkeling van zijn economische situatie tijdens de beoordelingsperiode, die gedeeltelijk toe te schrijven was aan zijn herstructureringsinspanningen en aan de geldende maatregelen. De bedrijfstak van de Unie heeft in de beoordelingsperiode met name zijn kostenstructuur en winstsituatie verbeterd en zijn productievolume vergroot.

(103) Redelijkerwijs kan worden verwacht dat de bedrijfstak van de Unie zal blijven profiteren van de te handhaven maatregelen. Als de maatregelen ten aanzien van de invoer van oorsprong uit de VRC niet worden gehandhaafd, zal de bedrijfstak van de Unie waarschijnlijk opnieuw aanmerkelijke schade lijden als gevolg van de aanzienlijke hoeveelheden die met dumping uit de VRC worden ingevoerd, waardoor zijn financiële situatie ernstig zou verslechteren. Hoogstwaarschijnlijk zal zich schade veroorzakende dumping in grote hoeveelheden voordoen, waaraan de bedrijfstak van de Unie niet het hoofd zal kunnen bieden. De bedrijfstak van de Unie zou bijgevolg blijven profiteren van de handhaving van de huidige antidumpingmaatregelen.

(104) Derhalve wordt geconcludeerd dat handhaving van de antidumpingmaatregelen ten aanzien van de VRC duidelijk in het belang van de bedrijfstak van de Unie is.

▼B

3. **Belang van de importeurs**

(105) Er wordt aan herinnerd dat bij eerdere onderzoeken werd vastgesteld dat de instelling van maatregelen geen grote gevolgen zou hebben. Er hebben geen handelaren/importeurs aan dit onderzoek meegewerkt. Aangezien er geen bewijzen zijn dat de geldende maatregelen aanzienlijke gevolgen hebben gehad voor de importeurs, wordt geconcludeerd dat handhaving van de maatregelen geen significante gevolgen zal hebben voor de importeurs in de Unie.

4. **Belang van de gebruikers**

(106) WZ wordt hoofdzakelijk gebruikt in de wijn- en levensmiddelenindustrie als toevoegingsmiddel voor levensmiddelen en dranken, en in de bouw als vertrager bij de productie van gips.

(107) In dit onderzoek is met alle bekende gebruikers contact opgenomen.

(108) Er is geen medewerking verleend door gebruikers in de bouw. Zoals in het oorspronkelijke onderzoek werd vastgesteld, maakt WZ minder dan 2 % uit van de kosten van de gipsproducten waarin het wordt gebruikt. Daarom werd geconcludeerd dat handhaving van de maatregelen een te verwaarlozen invloed zou hebben op de kosten en de concurrentiepositie van het bouwbedrijf.

(109) Twee grote importeurs/gebruikers in de levensmiddelensector hebben volledig aan het onderzoek meegewerkt. Vastgesteld kon worden dat beide ondernemingen winstgevend waren, ook hun productlijnen waarbij het betrokken product als een van de grondstoffen wordt gebruikt. Bovendien vertegenwoordigde de verkoop van producten die met gebruikmaking van het betrokken product werden vervaardigd, slechts een klein percentage van hun totale omzet. Daarom kan worden geconcludeerd dat handhaving van de maatregelen geen ongewenste gevolgen zou hebben voor de gebruikers in de levensmiddelenindustrie. Voorts was het voor deze gebruikers zeer belangrijk dat het betrokken product door diverse leveranciers wordt aangeboden.

5. **Conclusie inzake het belang van de Unie**

(110) Rekening houdend met alle bovengenoemde factoren wordt geconcludeerd dat er geen dwingende redenen zijn om de geldende antidumpingmaatregelen niet te handhaven.

H. ANTIDUMPINGMAATREGELEN

(111) Alle partijen zijn in kennis gesteld van de belangrijkste feiten en overwegingen op grond waarvan de Commissie wil aanbevelen de bestaande maatregelen ten aanzien van de invoer van het betrokken product van oorsprong uit de VRC te handhaven. Zij konden hierover binnen een bepaalde termijn opmerkingen maken.

(112) Een gebruiker uit de bouwsector voerde aan dat verlenging van de geldende maatregelen een tekort aan het betrokken product zou veroorzaken, zijn productiekosten zou kunnen verhogen en aldus zou kunnen leiden tot hogere prijzen voor zijn eindproducten. Er werd echter geen bewijsmateriaal verstrekt voor deze beweringen. Bij gebrek aan bewijsmateriaal en omdat de gebruikers in de bouw geen medewerking verleenden, konden deze beweringen niet worden geverifieerd.

▼B

(113) De twee gebruikers uit de levensmiddelensector die aan het onderzoek meewerkten, betoogden dat niet voldoende rekening was gehouden met de gevolgen van de handhaving van de maatregelen voor de levensmiddelenindustrie, en één van hen verzocht erom door de raadadviseur-auditeur te worden gehoord.

(114) Tijdens de hoorzitting was deze gebruiker het niet oneens met de conclusie dat de handhaving van de maatregelen de winstgevendheid van de onderneming in haar geheel per saldo niet negatief zou beïnvloeden, maar beweerde hij dat de gevolgen voor de winstgevendheid van de specifieke productielijn die gebruikmaakt van het betrokken product en die slechts een klein percentage van de totale omzet vertegenwoordigt, naar zijn mening significant zouden zijn. Voorts voerde hij aan dat de binnenlandse prijzen van WZ na het tijdvak van het nieuwe onderzoek fors waren gestegen en dat deze prijsniveaus de winstgevendheid van zijn producten opnieuw aanzienlijk zouden verlagen. Deze gebruiker sprak evenwel niet tegen dat de prijsstijging het gevolg was van een ontoereikend aanbod van grondstof op de markt van de Unie, waarvan de omvang varieert afhankelijk van de wijnoogst, en dat bijgevolg niet kan worden gesteld dat zij van blijvende aard is, noch dat zij door de geldende antidumpingmaatregelen is veroorzaakt.

(115) De andere medewerkende gebruiker voerde tijdens een hoorzitting met het onderzoeksteam soortgelijke argumenten aan tegen verlenging van de maatregelen. Deze argumenten werden dan ook op dezelfde wijze verworpen (zie de vorige overweging).

(116) Een medewerkende Chinese producent-exporteur argumenteerde dat de bedrijfstak van de Unie niet als nog steeds kwetsbaar kon worden beschouwd, dat de wezenlijke factor die van invloed was op de situatie van de bedrijfstak van de Unie nauw verband hield met de weersomstandigheden, en dat hij bijgevolg tegen handhaving van de maatregelen was. Deze argumenten werden niet met bewijsmateriaal gestaafd en konden dan ook niet worden aanvaard. Bovendien gaven zij geen aanleiding tot wijziging van de bevindingen betreffende de situatie van de bedrijfstak van de Unie.

(117) Ten slotte voerde de bedrijfstak van de Unie in verband met zijn winstgevendheid tijdens de beoordelinsperiode aan dat de sluiting medio 2008 van de enige Franse producent de op de binnenlandse markt beschikbare hoeveelheid van het betrokken product op korte termijn had verminderd, waardoor de verkoopprijzen en bijgevolg zijn winstgevendheid tijdelijk stegen. De bedrijfstak van de Unie voerde aan dat, gezien deze omstandigheden, deze veranderingen in geen geval als van blijvende aard konden worden beschouwd. De bevindingen betreffende de situatie van de bedrijfstak van de Unie blijven bijgevolg ongewijzigd.

(118) Kortom, na onderzoek van al de opmerkingen die de belanghebbenden hebben ingediend nadat hun de conclusies van het onderzoek waren medegedeeld, werd geoordeeld dat geen van de opmerkingen aanleiding gaf tot wijziging van de conclusies waartoe het onderzoek was gekomen.

(119) Uit het bovenstaande volgt dat de antidumpingmaatregelen die van toepassing zijn op de invoer van WZ van oorsprong uit de VRC, overeenkomstig artikel 11, lid 2, van de basisverordening met vijf jaar moeten worden verlengd,

▼B

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. Er wordt een definitief antidumpingrecht ingesteld op wijnsteenzuur, met uitzondering van d-wijnsteenzuur met een negatieve optische rotatie van ten minste 12,0 graden, gemeten in een wateroplossing volgens de in de Europese Farmacopee beschreven methode, momenteel ingedeeld onder GN-code ex 2918 12 00 (Taric-code 2918 12 00 90), van oorsprong uit de Volksrepubliek China.

2. Het definitieve antidumpingrecht dat van toepassing is op de nettoprijs, franco grens Unie, vóór inklaring, van de door onderstaande ondernemingen vervaardigde producten bedraagt:

▼M1

Onderneming	Antidumpingrecht	Aanvullende Taric-code
Changmao Biochemical Engineering Co., Ltd, Changzhou	13,1 %	A688
Ninghai Organic Chemical Factory, Ninghai	8,3 %	A689
Alle andere ondernemingen (met uitzondering van Hangzhou Bioking Biochemical Engineering Co. Ltd, Hangzhou — aanvullende Taric-code A687)	34,9 %	A999

▼B

3. De individuele rechten voor de in lid 2 genoemde ondernemingen zijn uitsluitend van toepassing indien aan de douaneautoriteiten van de lidstaten een geldige handelsfactuur, opgesteld conform de voorwaarden in de bijlage, wordt overgelegd. Als een dergelijke factuur niet wordt overgelegd, wordt het antidumpingrecht toegepast dat voor alle andere ondernemingen geldt.

4. Tenzij anders vermeld, zijn de geldende bepalingen inzake douanerechten van toepassing.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag na die van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

▼B

BIJLAGE

1. De in artikel 1, lid 3, bedoelde geldige handelsfactuur moet een verklaring, ondertekend door een daartoe bevoegde medewerker van de entiteit die de handelsfactuur uitschrijft, bevatten met de volgende gegevens: de naam en functie van de bevoegde medewerker van de entiteit die de handelsfactuur uitschrijft;

2. de volgende verklaring: „Ondergetekende verklaart dat de (hoeveelheid) wijnsteenzuur die voor uitvoer naar de Europese Unie wordt verkocht en waarop deze factuur betrekking heeft, is vervaardigd door (naam en adres van de onderneming) (aanvullende Taric-code) in (betrokken land). Ondergetekende verklaart dat de in deze factuur verstrekte informatie juist en volledig is.”

Datum en handtekening.